



# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

**mardi le 1 août 2017**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAIIS et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

**ABSENT** : Conseillère JACQUE GAUTHIER (Motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

### **101-08-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAIIS  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur: OUI
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege #5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier :

Directrice Générale Andrea Lafleur :

### **102-08-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 4 juillet 2017 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### 103-08-2017

**ATTENDU QUE** : La municipalité a reçu des argents dans le programme TEQM 2014-2018 pour installer une nouvelle ligne d'eau sur le rue Second

**ATTENDU QUE** : La municipalité à demander le fournisseur Corix de soumissionner sur les matériels requis pour l'installation de la ligne d'eau

**ATTENDU QUE** : La municipalité à reçu l'offre suivant :

Corix : 22,085.00\$ plus taxe

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER MAURICE LAFLEUR  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de Corix de 22,085.00 plus taxe pour fournir les matériels nécessaire pour installer la ligne d'eau.

Adopté

---

### 104-08-2017

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise la mairesse Kim Cartier-Villeneuve et conseiller Ivan Leblanc d'assister au Congres FQM le 28, 29 et 30 septembre 2017 a Québec. Toutes dépenses seront payées par la municipalité.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### Divers

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siège #1 M Maurice Lafleur: Démolition de bâtiment 408 Tessier / Demolition of building 408 Tessier

Siège #2 Mme Nancy Dagenais:

Siège #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège #5 M Ivan Leblanc:

Siège #6 M Jacque Gauthier:

---

### **Information aux membres du Conseil**

Rapport de l'inspecteur en bâtiment

Rapport du maire

Accordé 50,000 \$ dans la subvention d'amélioration pour 2017

408 Tessier – Soumission pour demolition

Succès du Bazaar de l'église St-Charles

Subvention RenoRégion disponible

Subvention station de lave bateaux

Problèmes avec les castors

Rapport du chef pompier

Rapport du contremaître de route

Rapport Parc Leslie

---

### **Correspondance**

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Hydro Quebec    | Luminaires lac de la ferme |
| 2. Gerry Bimm      | ch Old Bridge              |
| 3. Bourses Pontiac | Merci                      |
| 4. Allan Dagenais  | ch Picanoc                 |
| 5. Denis Gravelle  | Deneigement route 303      |
- 

### 105-08-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER MAURICE LAFLEUR  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Que** les comptes soient payés

Adopté

---

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 140,536.69 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 1<sup>er</sup> jour d'août 2017.

Andrea Lafleur, Directrice générale

---

<b>Comptes à payer:</b>	140,536.69 \$
<b>Factures prépayées:</b>	5,405.47 \$
<b>Salaires élus et employés:</b>	29,822.47 \$
<b>Totale:</b>	<b>175,764.63 \$</b>

---

**Période de questions 30 minutes**

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

---

**106-08-2017**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H50.

Adopté

\_\_\_\_\_  
KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

\_\_\_\_\_  
ANDREA LAFLEUR, Directrice générale